



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ
БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(СПбГУ)

Университетская наб., 7/9, Санкт-Петербург, 199034
тел./факс 328-97-88
<http://www.spbu.ru>
ОКПО 02068516 ОГРН 1037800006089
ИНН/КПП 7801002274/780101001

ФГБОУ ВО «Нижегородский
государственный лингвистический
университет им. Н. А. Добролюбова

Ректору

Аврамеву Н. В.

09.02.2026 № 01/1-35-185

на № _____ от _____

О согласии

Уважаемый Никита Владимирович!

В ответ на Ваше обращение (исх. от 30.01.2025 № 135/02-21) подтверждаю согласие Санкт-Петербургского государственного университета выступить ведущей организацией по диссертации Мерзлой Анны Васильевны на тему: «Лингвосенсорика холода в переводах с финского языка на русский», представленной к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки), и направляю сведения о Санкт-Петербургском государственном университете как ведущей организации, а также сведения о лице, утверждающем отзыв ведущей организации на данную диссертацию.

Приложение: 1. Сведения о ведущей организации на 2 л. в 1 экз.
2. Сведения о лице, утверждающем отзыв ведущей организации, на 1 л. в 1 экз.

Директор Центра экспертиз

М. А. Ревазов

Ковалева Инна Петровна,
(812) 327-46-15

Сведения о ведущей организации

по кандидатской диссертации Мерзлой Анны Васильевны на тему: «Лингвосенсорика холода в переводах с финского языка на русский», представленной к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки)

Полное наименование организации в соответствии с уставом	Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Санкт-Петербургский государственный университет»
Сокращенное наименование организации в соответствии с уставом	Санкт-Петербургский государственный университет, Санкт-Петербургский университет или СПбГУ
Ведомственная принадлежность	Правительство Российской Федерации
Почтовый индекс, адрес организации	199034, Санкт-Петербург, Университетская наб. д.7/9
Адрес официального сайта в сети «Интернет»	www.spbu.ru
Телефон	+7 (812) 328-97-01
Адрес электронной почты	spbu@spbu.ru
Список основных публикаций работников ведущей организации по теме диссертации в рецензируемых научных изданиях за последние 5 лет	<ol style="list-style-type: none"> Иванова, Е. В. Моделирование концептуализации цвета на фоне данных корпуса (на материале фразеологических единиц с компонентом blue) / Е. В. Иванова // Когнитивные исследования языка. – 2025. – № 1-2(62). – С. 244-247. – EDN YTEZWV. Иванова Е.В. О важности корпусных данных для моделирования семантикоконцептуального строения идиом (на материале английских идиом с компонентами eye/eyes). Вестник Санкт-Петербургского университета. Язык и литература. 2025, 22 (1): 105–123. Куралева, Т. В. Вольный перевод как переводческая стратегия / Т. В. Куралева, Е. К. Вьюнова, Е. А. Павленко // Litera. – 2025. – № 5. – С. 279-287. – DOI 10.25136/2409-8698.2025.5.70553. – EDN QDCNCU. Kuraleva, T. V. Dichotomies in Translation Studies and Translator Training / T. V. Kuraleva, I. A. Lekomtseva // Litera. – 2025. – No. 2. – P. 252-260. – DOI 10.25136/2409-8698.2025.2.69913. – EDN EYJTCQ. Лекомцева, И. А. Переводческие трансформации в отечественном переводе: теоретико-аналитический обзор с середины XX в. до начала XXI в / И. А. Лекомцева, Т. В. Куралева // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2024. – Т. 17, № 7. – С. 2238-2245. – DOI 10.30853/phil20240320. – EDN PKXAUF. Мизонова, А. Н. Специфика образа героя финской подростковой антиутопии / А. Н. Мизонова // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. – 2024. – Т. 46, № 3. – С. 60-66. – DOI 10.15393/uchz.art.2024.1025. – EDN GIIYEM.

7. Абдульманова, А. Х. Определение возможных переводческих решений на основе сопоставительно-стилистических исследований (на материале английских и русских параллельных газетно-информационных текстов) / А. Х. Абдульманова, Е. К. Вьюнова, И. А. Лекомцева // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2023. – Т. 16, № 12. – С. 4297-4304. – DOI 10.30853/phil20230653. – EDN FYDDNY.
8. Куралева, Т. В. Лингвистическая репрезентация эмоционального состояния "УДИВЛЕНИЕ" (на материале американского варианта английского языка) / Т. В. Куралева, Е. А. Павленко, Е. К. Вьюнова // Litera. – 2023. – № 9. – С. 133-140. – DOI 10.25136/2409-8698.2023.9.38886. – EDN ZPNUXU.
9. Павленко, Е. А. О проблеме передачи игры слов (на материале англоязычных и русскоязычных рекламных текстов) / Е. А. Павленко, Т. В. Куралева, Е. К. Вьюнова // Litera. – 2023. – № 10. – С. 235-247. – DOI 10.25136/2409-8698.2023.10.44196. – EDN HXINCG.
10. Иванова, Е. В. О некоторых аспектах лингвокультурологической интерпретации фразеологии / Е. В. Иванова // Когнитивные исследования языка. – 2022. – № 2(49). – С. 478-484. – EDN LDGVZG.
11. Ivanova, E. On the national culture component in the semantics of idioms / E. Ivanova // Russian Linguistic Bulletin. – 2022. – No. 8(36). – DOI 10.18454/RULB.2022.36.25. – EDN RTVZZU.
12. Лекомцева, И. А. Возможности поиска языковых средств выражения семантических категорий при переводе с помощью корпусных методов исследования / И. А. Лекомцева, А. Х. Абдульманова, М. Н. Куликова // Дискурс. – 2022. – Т. 8, № 1. – С. 158-167. – DOI 10.32603/2412-8562-2022-8-1-158-167. – EDN JOFNTA.
13. Абдульманова, А. Х. Корпусные методы исследования в решении переводческих задач / А. Х. Абдульманова, М. Н. Куликова, И. А. Лекомцева // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2021. – Т. 14, № 11. – С. 3429-3435. – DOI 10.30853/phil20210570. – EDN VPXGHY.
14. Вьюнова, Е. К. Прецедентные феномены в американском политическом дискурсе / Е. К. Вьюнова, А. А. Смирнова // Балтийский гуманитарный журнал. – 2021. – Т. 10, № 3(36). – С. 245-248. – DOI 10.26140/bgz3-2021-1003-0061. – EDN LKDRNE.
15. Третьякова, Т. П. Детерминанты современного научного дискурса в контексте "социализации" знания / Т. П. Третьякова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2: Языкознание. – 2021. – Т. 20, № 5. – С. 97-107. – DOI 10.15688/jvolsu2.2021.5.8. – EDN MHWBVA.

Верно

Директор Центра экспертиз



М.П.

М. А. Ревазов

